



**HOTEL**

*Na Pláži*

**Dobrý den,**

**vítejte v našem rodinném hotelu, který se nachází jen několik metrů od nejužšího místa Lipenské přehrady. Lipno je vodní dílo vybudované na řece Vltavě v 50. letech minulého století. S rozlohou téměř 50 km<sup>2</sup> jde o největší vodní plochu v ČR.**

**Hotel je v této podobě od roku 1999, kdy prošel důkladnou rekonstrukcí. Postupně přibyla vnitřní část restaurace s výhledem na Lipno i venkovní terasa, kde si především v letních měsících můžete užít tu pravou lipenskou atmosféru.**

**Ubytování je u nás možné celoročně. V létě jsme vyhledávání díky naší poloze, užijete si jak blízkost pláže, tak i výhodnou polohu u cyklostezky a přívozu. Pro zimní pobyty doporučujeme naše speciální balíčky obsahující skipas do rakouského skiareálu Hochficht. Hochficht je největším rakouským skiareálem mimo Alpy s perfektním zázemím.**

**Nejaktuálnější nabídku speciálních pobytových balíčků najdete na [www.hotel-plaz.cz](http://www.hotel-plaz.cz)**

**Doufáme, že se vám u nás bude líbit a užijete si Lipno (a Šumavu) naplno.**

**Tým Hotelu Na Pláži**



**[www.hotel-plaz.cz](http://www.hotel-plaz.cz)**




**+ 420 380 738 231**

**[info@hotel-plaz.cz](mailto:info@hotel-plaz.cz)**

**HOTEL**

Na Pláži

**PŘEDKRM & CHUŤOVKA / VORSPEISEN & GEWÜRZE**

100g	<b>Rozpečený hermelín se salátkem a brusinkami</b> Gegrillter „Hermelin“ Käse, salat und Preiselbeeren	99 Kč	(3,7)  
100g	<b>Škvarková pomazánka, pečivo / Griebenschmalz, Gebäck</b>	85 Kč	(1,1,3,7,10)
1 ks	<b>Topinka se smaženicí / Geröstete Bratscheibe mit Pilze</b>	78 Kč	(1,1,3,7) 


**POLÉVKY / SUPPEN**

0,3l	<b>Česnečka se šunkou, sýrem a chlebovými krutony</b> Knoblauchsuppe mit Schinken, Käse und Croutons	48 Kč	(1,1,3,7,9)
0,3l	<b>Denní polévka</b> Taggessuppe	48 Kč	



**ČESKÁ REPUBLIKA – ŠUMAVA – LIPNO / TSCHJECHISCHE REPUBLIK – BÖHMERWALD – LIPNO**

150g	<b>Svíčková na smetaně, karlovarský knedlík</b> Traditional Tschechisch „Svíčková“ (gebratenes Rindfleisch mit Rahmsauce), „Karlovarský“ Knödel	179 Kč	(1,1,3,7,9,10)
150g	<b>Hovězí guláš s cibulkou, houskový knedlík</b> Rindergulasch mit Zwiebeln, Knödel	165 Kč	(1,1,3,7)



**KUŘECÍ MASO / HÄHNCHEN**

150g	<b>Kuřecí steak s omáčkou z nivy</b> Hähnchen steak mit Blauschimmelkäse soße	149 Kč	(7) 
150g	<b>Kuřecí steak s bylinkovým přelivem</b> Hähnchen steak mit Kräuter	145 Kč	(1,1,7)
250g	<b>Těstoviny s kuřecím masem a houbovo-smetanovou omáčkou</b> Pasta mit Hühnerfleisch und Pilz-Sahne-Sauce	169 Kč	(1,1,3,7)
150g	<b>Smažený kuřecí řízek / Paniertes Hähnchenschnitzel</b>	145 Kč	(1,1,3,7)

**VEPŘOVÉ MASO / SCHWEIN**

200g	<b>Steak z krkovičky s fazolkami a slaninou</b> Schweinenacken mit Bohnen und Speck	189 Kč	
150g	<b>Vepřová panenka s hříbkovou omáčkou</b> Schweinemedallions mit Pilzen	175 Kč	(7) 
150g	<b>Smažený Vepřový řízek / Paniertes Schweineschnitzel</b>	145 Kč	(1,1,3,7)

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1. 7. 2019 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové *Glutenfrei, Gluten Free*  Vegetariánské *Vegetarier, Vegetarian*  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy. [1]

**HOTEL**

Na Pláži

**DĚTSKÁ JÍDLA / KINDERGERICHTE**

130g	<b>Těstoviny s máslem /</b> Pasta mit Butter + <b>kečup, sýr /</b> Ketchup, Käse + <b>kakao, cukr /</b> Kakao, Zucker	82 Kč (1,1,3,7) ✓ 35 Kč (7) ✓ 20 Kč
120g	<b>Smažené kukuřičné kuřecí nugetky</b> Hühnerstücken in Cornflakes beschichtet	130 Kč (1,1,3,7)

**BEZMASÁ JÍDLA / FLEISCHLOS MAHLZEITEN**

250g	<b>Těstoviny s rajčaty a bylinkovým pestem</b> Pasta mit Tomaten und Kräuterpesto	149 Kč (1,1,3,7) ✓
120g	<b>Smažený sýr /</b> Panierter Käse	120 Kč (1,1,3,7) ✓
100g	<b>Smažený hermelín /</b> Panierter Camembert	120 Kč (1,1,3,7) ✓

**SALÁTY / SALATE**

150g	<b>Mix salátů a zeleniny /</b> Gemischter Salat	89 Kč	✗ ✓
100g	+ <b>Grilované kuřecí kousky</b> + gegrillte Hühnerstücken	55 Kč	
200g	<b>Šopský salát /</b> Gemischter Salat mit Balkan Käse	75 Kč	(7) ✗ ✓

**PŘÍLOHY / BEILAGE**

150g	<b>Vařené brambory / Smažené hranolky / Smažené krokety</b> Butterkartoffeln / Pommes Frites / Kartoffel Kroketten	43 Kč (1,1,3,7)	
150g	<b>Pečené brambory /</b> Bratkartoffeln	45 Kč (1,1,3,7)	
150g	<b>Grilovaná zelenina /</b> Gegrilltem Gemüse	48 Kč	✗ ✓
4 ks	<b>Český Knedlík (dle aktuální nabídky) /</b> Tschechische Knödel	48 Kč (1,1,3,7)	
košíček	<b>Pečivo /</b> Gebäck	18 Kč (1,1,3,7)	
70g	<b>Naše tatarská omáčka /</b> Tartarsauce <b>Kečup /</b> Ketchup	25 Kč (3,7,10)	
70g	<b>Hořčice /</b> Senf	20 Kč (10)	

**DOPLŇKOVÝ PRODEJ / ZUSATZVERKAUF**

1 ks	<b>Slané tyčinky, arašídy</b> Salzstangen, Erdnüsse	30 Kč
1 ks	<b>Chipsy, pistácie</b> Chips, Pistazie	35 Kč
1 ks	<b>Menu box</b> Menübox	10 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1. 7. 2019 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.  
VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové *Glutenfrei, Gluten Free* ✗ Vegetariánské *Vegetarier, Vegetarian* ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy. [2]

**HOTEL****Na Pláži****DEZERTY / DESSERTS**

1 ks	<b>Palačinka s nutelou, oříšky a šlehačkou</b> Palatschinken mit Nutela, Nüsse und Schlagsahne	85 Kč	(1.1,3,5,7)
1 ks	<b>Palačinka se zmrzlinou a šlehačkou</b> Palatschinken mit Eis und Schlagsahne	85 Kč	(1.1,3,7)
1 ks	<b>Palačinka s marmeládou a šlehačkou</b> Palatschinken mit Marmelade und Schlagsahne	69 Kč	(1.1,3,7)
1 ks	<b>Medovník / Hönigkuchen</b>	55 Kč	(1.1,3,5,7)
1 ks	<b>Pohár „Pláž“ (3 kopečky zmrzliny, ovoce, šlehačka)</b> Eisbecher „Strand“	85 Kč	(1.1,3,7)
1 ks	<b>Pohár Horké maliny / Himbeeren Eisbecher</b>	89 Kč	(1.1,3,7)
1 ks	<b>Kopeček zmrzliny (dle denní nabídky) / Eiskugel (des Tages)</b>	22 Kč	(1.1,3,7)

**KÁVA / KAFFEE**

25-30ml	<b>Espresso</b>	38 Kč	
	<b>Espresso Macchiato (espresso s mléčnou pěnou)</b>	38 Kč	(7)
70ml	<b>Caffé Lungo</b>	38 Kč	
50-60ml	<b>Espresso Doppio (dvojité espresso)</b>	60 Kč	
	<b>Cappuccino</b>	45 Kč	(7)
	<b>Latte Macchiato</b>	55 Kč	(7)
	<b>Turecká káva</b>	30 Kč	
	<b>Vídeňská káva (se šlehačkou)</b>	50 Kč	(7)
	<b>Alžírská káva (0,02l vaječný koňak, šlehačka)</b>	59 Kč	(7)
	<b>Irská káva (0,02l whisky, šlehačka)</b>	65 Kč	(7)
	<b>Ledová káva (káva, zmrzlina, šlehačka)</b>	65 Kč	(7)
2cl	<b>Mléko do kávy- 2. a více</b>	3 Kč	(7)

**TEPLÉ NÁPOJE / WARME GETRÄNKE**

0,2l	<b>Čaj / Tee</b>	25 Kč	
0,2l	<b>Teplá čerstvá máta / zázvor</b>	40 Kč	
0,2l	<b>Horká čokoláda / Heiße Schokolade</b>	54 Kč	(7)
0,2l	<b>Svařené víno (červeného / bílého vína) / Glühwein</b>	44 Kč	(12)

**HOTEL****Na Pláži****NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / ALKOHOLFREIGETRÄNKE**

<b>0,3l / 0,4l / 0,5l</b>	<b>Točená malinovka / Himbeerlimonade</b>	<b>24 Kč / 32 Kč / 40 Kč</b>
<b>0,5l</b>	<b>Naše limonády (dle aktuální nabídky) podávané s ledem / Limonaden</b>	<b>69 Kč</b>
<b>0,33l</b>	<b>Coca Cola, Cola light, Sprite, Fanta</b>	<b>40 Kč</b>
<b>0,25l</b>	<b>Kinley (Tonic / Ginger / Bitter)</b>	<b>40 Kč</b>
<b>0,25l</b>	<b>Bonaqua (neperlivá, jemně perlivá)</b>	<b>33 Kč</b>
<b>0,25l</b>	<b>Fuze Tea (dle denní nabídky)</b>	<b>40 Kč</b>
<b>0,25l</b>	<b>Cappy (dle denní nabídky)</b>	<b>35 Kč</b>
<b>0,3l</b>	<b>Coca Cola, Fanta, Sprite postmix</b>	<b>36 Kč</b>
<b>0,4l</b>	<b>Spezi (Cola + fanta)</b>	<b>48 Kč</b>
<b>0,1l</b>	<b>Sodová voda</b>	<b>5 Kč</b>
<b>0,1l</b>	<b>Servis kohoutkové vody / Trinkwasser servis</b>	<b>5 Kč</b>
<b>0,3l</b>	<b>Džus rozlévaný (dle denní nabídky) / Saft</b>	<b>33 Kč</b>
<b>0,33l</b>	<b>Red Bull</b>	<b>55 Kč</b>

**PIVO / BIER**

<b>0,3l / 0,5l</b>	<b>Plzeňský Prazdroj 12°</b>	<b>29 Kč / 45 Kč</b>
<b>0,3l / 0,5l</b>	<b>Gambrinus 10°</b>	<b>24 Kč / 30 Kč</b>
<b>0,3l / 0,5l</b>	<b>Točený BIRELL Pomelo &amp; Grep</b>	<b>25 Kč / 33 Kč</b>
<b>0,5l</b>	<b>Kozel tmavý / Dunkel Bier (lahvový)</b>	<b>30 Kč</b>
<b>0,33l</b>	<b>Birell- nealkoholické pivo (lahvový)</b>	<b>25 Kč</b>
<b>0,3l</b>	<b>Radler (0,1l sprite + 0,2l Gambrinus)</b>	<b>30 Kč</b>
<b>0,5l</b>	<b>Radler (0,2l sprite + 0,3l Gambrinus)</b>	<b>48 Kč</b>
<b>0,4l</b>	<b>Kingswood apple cider (lahvový)</b>	<b>48 Kč</b>

**VÍNO A SEKT / WEINE**

<b>0,2l</b>	<b>Bílé víno od Vajbara dle denní nabídky / Weißwein</b>	<b>44 Kč</b>	<b>(12)</b>
<b>0,2l</b>	<b>Červené víno od Vajbara dle denní nabídky / Rotwein</b>	<b>44 Kč</b>	<b>(12)</b>
<b>0,1l</b>	<b>Prosecco</b>	<b>30 Kč</b>	
<b>0,75l</b>	<b>Sekt dle aktuální nabídky</b>	<b>250 Kč</b>	

**Na vyžádání rádi předložíme vinný lístek s víny z vinařství Vajbar.**

**Auf Ihren Wunsch können wir auch eine Weinkarte anbieten.**

**HOTEL**

Na Pláži

**APERITIVY / APERITIFE**

0,1l	Martiny Bianco / Dry / Rosso	45 Kč
0,04l	Campari / Aperol	45 Kč

**MÍCHANÉ NÁPOJE / MIXGETRÄNKE**

Aperol Spritz	(0,04l Aperol, 0,06l Prosecco, 0,02l soda)	98 Kč
Cuba Libre	(0,04l rum, 0,2l Coca Cola, limeta)	80 Kč
Gin & tonic	(0,04 gin, 0,25l tonic)	85 Kč
Bavorák	(0,04l Fernet, 0,25l tonic)	85 Kč
Beton	(0,04l Becherovka, 0,25l tonic)	85 Kč

**DESTILÁTY A LIKÉRY**

0,04l	Amundsen vodka	40 Kč
0,04l	Finlandia vodka	50 Kč
0,04l	Slivovice	45 Kč
0,04l	Vaječný likér, Zelená, Griotka	30 Kč
0,04l	Tuzemák	30 Kč
0,04l	Fernet stock, Fernet stock citrus	30 Kč
0,04l	Becherovka	40 Kč
0,04l	Jägermeister	50 Kč



**RUM, GIN A TEQUILA**

0,04l	Captain Morgan, Captain Morgan Spiced	50 Kč
0,04l	Ron Mulata, Capitan Bucanero Elixir	50 Kč
0,04l	Ron Zacapa, Diplomático	90 Kč
0,04l	MG Gin	50 Kč
0,04l	Tequila	50 Kč

**WHISKY, BOURBON A BRANDY**

0,04l	Tullamore Dew	50 Kč
0,04l	Johnnie Walker, Jameson	60 Kč
0,04l	Ballantines, Four roses, Jim Beam	60 Kč
0,04l	Jack Daniel´s, Jack Daniel´s Honey (medový)	65 Kč
0,04l	Metaxa 5*	60 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1. 7. 2019 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové *Glutenfrei, Gluten Free*  Vegetariánské *Vegetarier, Vegetarian*  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy. [5]